

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 261

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

VENDREDI 6 SEPTEMBRE 2013
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 6 SEPTEMBER 2013
TWEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Justice

1^{er} JUILLET 2013. — Loi modifiant la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, p. 63068.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

30 JUILLET 2013. — Loi relative à la revente de titres d'accès à des événements, p. 63069.

23 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant approbation du règlement de stage de l'Institut professionnel des agents immobiliers, p. 63073.

30 AOUT 2013. — Arrêté royal relatif à l'accès à la profession d'agent immobilier, p. 63081.

30 AOUT 2013. — Arrêté royal relatif aux procédures en matière de protection de la concurrence, p. 63084.

30 AOUT 2013. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion des dispositions réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution, dans le Livre IV « Protection de la concurrence » et le Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » du Code de droit économique, p. 63088.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Justitie

1 JULI 2013. — Wet tot wijziging van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, bl. 63068.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

30 JULI 2013. — Wet betreffende de verkoop van toegangsbewijzen tot evenementen, bl. 63069.

23 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van het stagereglement van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, bl. 63073.

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit betreffende de toegang tot het beroep van vastgoedmakelaar, bl. 63081.

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit betreffende de procedures inzake bescherming van de mededinging, bl. 63084.

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inwerking-treding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoering van de bepalingen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, in Boek IV "Bescherming van de mededinging" en Boek V "De mededinging en de prijsevoluties" van het Wetboek van economisch recht, bl. 63088.

30 AOUT 2013. — Arrêté royal relatif à l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 3 avril 2013 portant insertion du Livre IV « Protection de la concurrence » et le Livre V « La concurrence et les évolutions de prix » dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au Livre IV et au Livre V et des dispositions d'application de la loi propres au Livre IV et au Livre V, dans le Livre I^{er} du Code de droit économique, p. 63089.

4 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal relatif au paiement et au recouvrement des amendes administratives et astreintes prévues dans le Livre IV du Code de droit économique, p. 63090.

Service public fédéral Sécurité sociale

30 AOUT 2013. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques des services centraux de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, p. 63091.

13 AOUT 2013. — Arrêté ministériel modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques. Errata, p. 63092.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

12 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand concernant la Commission consultative pour les Structures de l'Aide sociale, de la Santé publique et de la Famille et des (Candidats-)accueillants, p. 63102.

19 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant octroi d'aides stratégiques à la transformation aux entreprises établies en Région flamande, p. 63134.

Région wallonne

Service public de Wallonie

10 JUILLET 2013. — Décret contenant le premier feuillet d'ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2013, p. 63157.

18 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification des statuts de la SA SOWECSOM, p. 63193.

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 fixant les dispositions générales d'établissement des statuts administratif et pécuniaire des directeurs généraux, directeurs généraux adjoints et directeurs financiers des centres publics d'aide sociale. Erratum, p. 63198.

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inwerking-treding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoering van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoering van de definities eigen aan Boek IV en Boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan Boek IV en aan Boek V, in Boek I van het Wetboek van economisch recht, bl. 63089.

4 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit betreffende de betaling en de invordering van de administratieve geldboeten en dwangsommen bepaald in Boek IV van het Wetboek van economisch recht, bl. 63090.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot bepaling van de taalkaders in de centrale diensten van de Rijksdienst voor kinderbeijlslag voor werknemers, bl. 63091.

13 AUGUSTUS 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten. Errata, bl. 63092.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

12 JULI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de Adviescommissie voor Voorzieningen van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en (Kandidaat-)pleegzorgers, bl. 63092.

19 JULI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaamse Gewest, bl. 63112.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

10 JULI 2013. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2013, bl. 63181.

18 JULI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging in de statuten van de "SA SOWECSOM", bl. 63196.

11 JULI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 20 mei 1999 tot vaststelling van de algemene bepalingen inzake het administratief en geldelijk statuut van de directeurs-generaal, adjunct-directeurs-generaal en financieel directeurs van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. Erratum, bl. 63200.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

*Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

10. JULI 2013 — Dekret zur ersten Anpassung des allgemeinen Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2013, S. 63169.

18. JULI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderung der Satzungen der SA SOWECSOM, S. 63194.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'exécution des chantiers en voirie, p. 63202.

Autres arrêtés

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Mobilité, p. 63218.

Service public fédéral Finances

Conseil d'Etat. Annulation, p. 63218.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 63218. — Ordre judiciaire, p. 63220. — Service centraux. Démission, p. 63220.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Jutraco », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63221. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Resthome, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63222. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Chebrek, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63224. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la Société Przewozy Autokarowe Zebrowiak, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63225. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Transport Callebaut », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63227. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA De Decker-Van Riet », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63228. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « D.O.O. » Niko-trans & Begrad, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63230. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Thomas-Piron Bâtiments, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63231. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL AZ Cargo, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63233. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SCRL Dom's, en

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

11 JULI 2013. — Besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de uitvoering van bouwplaatsen op de openbare weg, bl. 63202.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Mobiliteit, bl. 63218.

Federale Overheidsdienst Financiën

Raad van State. Vernietiging, bl. 63218.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 63218. — Rechterlijke Orde, bl. 63220. — Centrale Diensten. Ontslag, bl. 63220.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 63234.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

11 JUILLET 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation de deux agents chargés de surveiller l'exécution de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, p. 63236.

Avis officiels

Autorité des services et marchés financiers

Approbation de modifications aux règles de compensation de LCH.Clearnet SA (article 36/25, § 3, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique), p. 63236.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de gestionnaire de l'information contrôle interne (m/f) (niveau B), francophones, pour la Régie des Bâtiments (AFG13094), p. 63237.

Sélection comparative de chefs de service pensions (m/f) (niveau A), francophones, pour l'Office national des Pensions (ONP) (AFG13108), p. 63237.

Sélection comparative d'experts en construction (contrôleurs) (m/f) (niveau B), néerlandophones, pour la Régie des Bâtiments (ANG13120), p. 63238.

Sélection comparative de spécialistes RH (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (ANG13126), p. 63238.

Sélection comparative d'ingénieurs industriels en électricité et construction (m/f) (niveau A), néerlandophones, pour l'Office national de Sécurité sociale des administrations provinciales et locales (ANG13128), p. 63239.

Recrutement. Résultat, p. 63239.

Service public fédéral Intérieur

30 AOÛT 2013. — Circulaire abrogeant la circulaire du 20 juillet 2001 relative à la portée juridique de l'annexe 35 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Radiations des registres. Inscription, p. 63240.

Service public fédéral Finances

Mise en compétition en vue de l'intégration dans la nouvelle structure du Service public fédéral Finances. Erratum, p. 63241.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

11 JULI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende aanwijzing van twee beambten belast en met het toezicht over de uitvoering van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur, bl. 63236.

Officiële berichten

Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten

Toestemming van wijzigingen aan verrekeningsregels van LCH.Clearnet SA (artikel 36/25, § 3, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België), bl. 63236.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige informatiebeheerder interne controle (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (AFG13094), bl. 63237.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige diensthooften pensioenen (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Pensioenen (RVP) (ANG13102), bl. 63237.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige deskundigen bouw (controleurs) (m/v) (niveau B) voor de Regie der Gebouwen (ANG13120), bl. 63238.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige HR-specialisten (m/v) (niveau A) voor het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (ANG13126), bl. 63238.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige industrieel ingenieurs elektriciteit en bouw (m/v) (niveau A) voor de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten (ANG13128), bl. 63239.

Werving. Uitslag, bl. 63239.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

30 AUGUSTUS 2013. — Omzendbrief tot opheffing van de omzendbrief van 20 juli 2001 betreffende de juridische draagwijdte van bijlage 35 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. Afvoering van de registers. Inschrijving, bl. 63240.

Federale Overheidsdienst Financiën

Incompetitiestelling met het oog op de integratie in de nieuwe structuur van de Federale Overheidsdienst Financiën. Erratum, bl. 63241.

Föderaler Öffentlicher Dienst Finanzen

Ausschreibung für die Integration in die neue Struktur des Föderalen Öffentlichen Dienstes Finanzen. Erratum, S. 63241.

Service public fédéral Justice

Pouvoir judiciaire, p. 63243. — Commission des jeux de hasard. Liste des sites interdits, p. 63244.

Service public fédéral de Programmation Intégration sociale, Lutte contre la Pauvreté et Economie sociale

23 AOÛT 2013. — Circulaire. Augmentation des montants de base visés à l'article 14, § 1^{er}, de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale (liaison au bien-être). 1^{er} septembre 2013, p. 63244.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Macht, bl. 63243. — Kansspelcommissie. Lijst verboden websites, bl. 63244.

Programmatorische Federale Overheidsdienst Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie

23 AUGUSTUS 2013. — Omzendbrief. Verhoging van de basisbedragen bedoeld in artikel 14, § 1 van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie (welvaartsaanpassing). 1 september 2013, bl. 63244.

Soziale Eingliederung und Armutsbekämpfung

23. AUGUST 2013 — Rundschreiben. Wohlfahrtsanpassung. Erhöhung der in Artikel 14, § 1 des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung genannten Basisbeträge. 1. September 2013, S. 63245.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie van bedrijfsarchitect en -consulent-informaticus. Uitslag, bl. 63246.

Selectie van informaticus kennis- en datamanagement - informaticus. Uitslag, bl. 63246.

Vlaamse Milieumaatschappij

Vacaturetekst. Rattenbestrijder. Technisch assistent (D121) - (m/v) - voor het team Rattenbestrijding van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaatsen Merelbeke, Nieuwpoort, Herentals en Kwaadmechelen. Ref. : 13 33 AOW CGS D, bl. 63246.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 63248 à 63284.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 63248 tot bl. 63284.